

Luxus für physisches Wohlbefinden

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - **(1982)**

Heft 2

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-794132>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LUXUS FÜR PHYSISCHES WOHLBEHAGEN

Der ideenfreudige Bettwäsche-Konfektionär, dem nur das Besondere und Beste gut genug ist, wird in der Stickereibesatz-Kollektion der Firma Peter M. Gmür AG, Wil, immer wieder auf überraschende Nouveautés stossen, mit denen er seine Kunden verwöhnen kann. Das Reinseiden-Sortiment des Hauses ist mit einer feinstrukturierten, 260 cm breiten Jacquard-Grundqualität bereichert worden, welche zusammen mit hochwertigen Stickereibändern verschiedener Breite Bettwäsche der Luxusklasse ergibt, die zum ästhetischen Genuss gleichzeitig ein Höchstmass an Schlafkomfort und Wohlgefühl zu verleihen vermag. Die Dessins auf der naturfarbenen Seide sind romantisch und lieblich verspielt, die Stickerei vielstichig, plastisch und in aufwendiger Technik ausgeführt. Selbstverständlich sind auch der Serie der Stickereibesätze auf weissem Reinleinen weitere Dessins beigefügt worden und die Baumwoll-Qualitäten – vor allem Satins – haben ebenfalls eine Bereicherung mit floralen Mustern und reizvollen Medaillons erfahren. Auf dem Baumwoll-Sektor sind übrigens interessante Neuentwicklungen in Vorbereitung, die nicht nur von der Stickerei, sondern auch von der Webtechnik her den Kenner fesseln werden.

Version française voir «Traductions» •
English version see 'Translations' •
Versione italiana vedasi «Traduzioni» •

MORGEN
MÜNTER

Modell: Honeymoon GmbH, D-Laichingen





PETER M. GMÜR AG
WIL





Dieses elegante Set aus Baumwoll-Kettsatin mit Guipure-artiger Stickereigarnitur ist nur ein Beispiel aus dem reichhaltigen Bettwäsche-Sortiment der Firma Forster Willi + Co. AG, St. Gallen. Zu den Grundqualitäten Kettsatin und Percal, in Breiten bis 280 cm, sind Stickereibänder und Stickereimotive in über 50 Dessins, in Weiss und 6 Pastellfarben, kurzfristig ab Lager lieferbar. Viele Dessins sind durchkoordiniert – von Bett-, Frottier-, Boutique- bis Tischwäsche.

Cet élégant ensemble en satin chaîne de coton et sa garniture brodée genre guipure n'est qu'un exemple tiré du riche assortiment de parures de lits de la maison Forster Willi + Cie SA à St-Gall. Les qualités de base – satin chaîne et percale jusqu'à 280 cm de large – assorties de rubans et motifs brodés présentent plus de 50 dessins en blanc et dans des coloris pastel sont rapidement livrables du stock. De nombreux dessins sont totalement coordonnés – de la garniture de lit aux linges frottés, de la lingerie Boutique aux nappages.

This elegant set in cotton warp satin with guipure-type embroidery trimming is only one attraction from the richly varied bed-linen assortment from Forster Willi + Co. Ltd., St. Gall. Embroidery ribbons and motifs in over 50 designs in white and pastel shades can be supplied rapidly from stock on the basic qualities – warp satin and percale – in widths up to 280 cm. Many designs are co-ordinated throughout the range of bed linen, terry towelling, boutique and table linen.

Questo elegante assortimento di raso a catena in cotone, con ricami di tipo giupure, è solo un esempio estratto dal ricchissimo assortimento per la biancheria da letto della Ditta Forster Willi + C. SA, di S. Gallo. Oltre alle qualità di base in raso a catena e percallo, in larghezze fino a 280 cm, sono disponibili rapidamente e direttamente in deposito nastri e motivi ricamati in oltre 50 disegni, in bianco e 6 colori di pastello. Molti disegni sono tutti coordinati – dalla biancheria da letto alla biancheria a spugna, da boutique e da tavola.



FORSTER WILLI + CO. AG
ST. GALLEN